

Buffalo 2 v 1: curling a sjoelen

Česká pravidla pro stolní curling a sjoelen

HRY	KAMENY	DESKA	DÍLY
2	16 (8 + 8)	180 × 39 cm	3 magnetické

Položte tři díly na pevný rovný stůl, přesně je spojte magnetickými pásky a připravte osm modrých a osm oranžových kamenů. V curlingu rozhoduje blízkost ke středu terče; ve druhé variantě disky míří do čtyř bodovaných přihrádek.

1. Stolní curling

Jeden hráč nebo tým používá osm modrých kamenů, druhý osm oranžových. Hráči se střídají po jednom kameni a posílají je z opačného konce desky směrem ke kruhovému terči. Kameny lze během hry srážet a odsunovat.

Po odehrání všech 16 kamenů boduje pouze barva, jejíž nejbližší kámen leží blíže středu terče než nejbližší kámen soupeře. Získá jeden bod za každý svůj kámen v terči, který je blíže středu než nejlepší soupeřův kámen.

- Kámen mimo desku odstraňte z právě hraného kola.
- Kameny mimo kruhový terč se při bodování nepočítají.
- Před začátkem si dohodněte počet kol; vítězí vyšší součet.

2. Sjoelen – holandská šoupaná

Hráč odehraje postupně všech 16 disků směrem ke čtyřem přihrádkám označeným hodnotami 2, 3, 4 a 1. Disk se počítá, pokud se celý zastaví v příslušné přihrádce. Úspěšné disky ponechte na místě a neúspěšné odehrajte ještě podruhé a případně potřetí. Potom tah končí.

Nejprve vytvořte co nejvíce kompletních sad po jednom disku v každé přihrádce. Každá sada má 20 bodů. Potom přičtete vytištěné hodnoty všech zbývajících disků. Se 16 disky je teoretické maximum této varianty 80 bodů.

Při hře více osob odehraje každý stejný počet tahů se všemi 16 disky. Vítězí hráč s nejvyšším součtem; při shodě odehrajte rozhodující tah.

Označení přihrádky	Hodnota disku
2	2 body
3	3 body
4	4 body
1	1 bod

3. Ukončení hry a péče

Po hře oddělte díly tahem v rovině desky a uložte je naplocho na suchém místě. Povrch i kameny otírejte měkkým suchým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní čističe ani neověřená maziva, která by změnila skluz nebo poškodila potisk.

Rychlé shrnutí: sestavte tři díly, vyberte curling nebo sjoelen, odehrajte všech 16 kamenů podle pravidel zvolené hry a zapište výsledek kola.

Názvy kamen, puk a disk v tomto návodu označují stejný přiložený herní díl podle zvolené varianty. Nezaměňujte sjoelen s americkým shuffleboardem; každá hra používá jiné cíle i bodování.

Zdroje: produktová karta Buffalo 7090.601; World Curling; Masters Traditional Games a Sjoelen UK. České zpracování iKulečník.cz, 16. 8. 2026.